

3 Екземпляр за превозвача
Copy for carrier

4982030094

30008117

<p>1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country)</p> <p>AMPERE ELECTRICITY USINE DE MAUBEUGE GARE 4G RECEPTION LE ;</p> <p>25 FEV 2025</p>	<p>МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</p> <p>CMR</p> <p>Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)</p>
<p>2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country)</p> <p>Magna Modugno 70026 Italie</p>	<p>16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country)</p> <p>ZAH INTERNATIONAL LTD 2880 s.Kolarovo, Bulgaria 11, Otec Paisii Str. VAT № BG 204322207317</p> <p>CB 0732 PT / KROM J317</p>
<p>3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country)</p> <p>Magna Modugno Italie 70026</p>	<p>17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)</p> <p>CASCIONE INTERNATIONAL SRL Via S. Spaventa, 58/A - Ruvo di Puglia (BA) P.IVA: 08584350725</p>
<p>4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date)</p> <p>AMPERE ELECTRICITY USINE DE MAUBEUGE GARE 4G RECEPTION LE ;</p> <p>25 FEV 2025</p>	<p>18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations</p> <p>Numero REA: BA-636441 EM886PE</p>
<p>5. Приложени документи Documents attached</p>	

<p>6. Знаци и номера Marks and Nos</p> <p>REF: P056 - 2991 - 02</p>	<p>7. Брой колет Number of packages</p>	<p>8. Вид опаковка Method of packing</p>	<p>9. Вид на стоката Nature of the goods</p> <p>60 emballages rides</p>	<p>10. Статистически № Statistical number</p>	<p>11. Тежина бруто кг Gross weight in kg</p> <p>10800</p>	<p>12. Обем м³ Volume in m³</p>
---	---	--	---	---	--	-------------------------------------

<p>13. Указания на изпращача Sender's instructions</p>	<p>19. Специални споразумения Special agreements</p>
--	--

<p>14. Предписание за плащане на навлото/instructions as to payment for carriage</p> <p><input type="checkbox"/> Предплатено/Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо / Carriage forward</p>	<table border="1"> <tr> <th>20. За плащане от To be paid by</th> <th>Изпращача / Sender</th> <th>Валута / Currency</th> <th>Получателя / Consignee</th> </tr> <tr> <td>Превозна цена Carriage charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Намаления Deductions:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Салдо Balance:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Добавки Supplem charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Други такси Other charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>ВСИЧКО TOTAL:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	20. За плащане от To be paid by	Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получателя / Consignee	Превозна цена Carriage charges:				Намаления Deductions:				Салдо Balance:				Добавки Supplem charges:				Други такси Other charges:				ВСИЧКО TOTAL:			
20. За плащане от To be paid by	Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получателя / Consignee																										
Превозна цена Carriage charges:																													
Намаления Deductions:																													
Салдо Balance:																													
Добавки Supplem charges:																													
Други такси Other charges:																													
ВСИЧКО TOTAL:																													

<p>22. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender</p> <p>AMPERE ELECTRICITY USINE DE MAUBEUGE GARE 4G RECEPTION LE ;</p> <p>25 FEV 2025</p>	<p>23. Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier</p> <p>ZAH INTERNATIONAL LTD 2880 s.Kolarovo, Bulgaria 11, Otec Paisii Str. VAT № BG 204322207317</p>	<p>24. Стоките получени / Goods received</p> <p>MAGNA Място MAGNA PT S.p.A. Peace Via dei Cicamini, 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04686850728</p> <p>Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee</p>
--	--	---

За попълване на отговорност на изпращача графи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графи с дебели линии се попълват от превозвача. To be completed on the sender's responsibility 1- 15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуално опасяване, в последния ред от: класа, цифрата и ако е нужно - биваата. In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.